

19.11.2016 / KPPC - VÚZV

Článok I.
Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie
sídlo:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2

951 41 Lužianky

štatutárny orgán:

Mgr. Dana Peškovičová, PhD., generálna riaditeľka

IČO:

42337402

DIČ:

2023975107

IČ DPH:

SK2023975107

bankové spojenie:

Štátna pokladnica Bratislava

číslo bankového účtu:

SK90 8180 0000 0070 0052 3866

kontaktná osoba:

Ing. Ivan Pavlík, PhD. (mobil: 0907-926 811)

(ďalej len "objednávateľ")

a

názov právnickej osoby alebo meno
a priezvisko fyzickej osoby:

FOOD FARM, s.r.o.

sídlo právnickej osoby, miesto
podnikania fyzickej osoby podnikateľa
alebo adresa trvalého pobytu fyzickej
osoby nepodnikateľa:

DUKLIANSKA 21
920 14 HLOHOVEC

meno a priezvisko fyzickej osoby
oprávnenej konať v mene právnickej osoby:

MARIA KRAUSOVA, PER PROCURAM

IČO:

31442226

DIČ:

2020388004

IČ DPH:

SK 2020388004

bankové spojenie:

POŠTOVA BANKA, a.s.

číslo bankového účtu:

0020524544/6500

(ďalej len "poskytovateľ")

uzavreli túto zmluvu (ďalej len "zmluva") v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka. Objednávateľ a poskytovateľ môžu byť ďalej v texte zmluvy označovaní ako "zmluvné strany".

Článok II.

Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.

- údajov o podmienkach pestovania, technologických postupoch a pestovateľských systémoch pri pestovaní cukrovej repy a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu vypočítanú podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - cukrová repa", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnúť objednávateľovi služby v dohodnutom rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - cukrová repa" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom a zabezpečiť doručenie takto zaznamenaných údajov objednávateľovi **najneskôr do 10.11.2016** (ďalej len "predmetná služba").
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 po tom, ako mu bude zo strany poskytovateľa predmetná služba včas poskytnutá. Ak poskytovateľ objednávateľovi predmetnú službu **do 10.11.2016** neposkytne alebo mu ju v tomto termíne neposkytne v plnom rozsahu, objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 zanikne.
3. Ak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 na základe zmluvy zanikne, zanikne súčasne aj zmluvou založený nárok poskytovateľa na plnenie objednávateľa.

Článok IV. Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb bude v zmysle dojednaní zmluvy prebiehať v období od nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 10.12.2016**.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola vrátane dane z pridanej hodnoty stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov, a to za 1 hektár na hodnotu: **147,00 EURO**.
2. Celková cena za predmetnú službu je určená výpočtom podľa prílohy č.1 - tabuľka č.1 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie predmetnej služby až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí.
4. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 30 dní.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu až vtedy, ak:
 - a. mu poskytovateľ včas poskytol predmetnú službu podľa ustanovenia čl. III ods. 1,
 - b. mu poskytovateľ doručil faktúru podľa ods. 3 v lehote podľa ods. 7 a
 - c. ak mu boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2006 Z.z."), ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo").

6. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov na zaplatenie ceny poskytuje objednávateľovi ministerstvo z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2016, ktoré podľa § 19 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. možno použiť len do konca rozpočtového roka 2016.
7. Ak poskytovateľ objednávateľovi do 30.11.2016 neposkytne súčinnosť potrebnú na zaplatenie dohodnutej ceny, tak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu zanikne. V zmysle odseku 6 po roku 2016 zanikne aj faktická možnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
8. Za poskytnutie súčinnosti potrebnej na zaplatenie dohodnutej ceny podľa ods. 7 sa považuje predovšetkým predloženie faktúry podľa ods. 3.
9. Objednávateľ vyhlasuje, že pred odoslaním návrhu na uzavretie zmluvy vykonal administratívnu finančnú kontrolu podľa § 6 ods.4 a § 8 zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interných riadiacich aktov objednávateľa a dohodnutá cena bude zaplatená z finančných prostriedkov podľa ods. 6:

Zdroj: 111

Programová štruktúra: 0910507

Funkčná klasifikácia: 04.2.1 "Poľnohospodárstvo"

Grant: 2170-1600057

Nákladové stredisko: 2170-1P604

Ekonomická klasifikácia: 637004

Súlad finančnej operácie s rozpočtom a s internými riadiacimi aktmi potvrdzuje zástupca generálneho riaditeľa objednávateľa pre ekonomiku a hospodársku správu.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak jeho nárok na plnenie objednávateľa podľa zmluvy zanikne, nebude mu dohodnutá cena zo strany objednávateľa zaplatená. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu nenáležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. zmluvy, okrem prípadu, keď objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 5. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
4. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na cieľ a predmet zmluvy a na plnenie záväzkov zmluvou založených.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

zmluvnej strany podľa § 43c ods. 2 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Zb. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, tak **za včasné prijatie návrhu možno považovať prijatie doručené objednávateľovi do 10.11.2016**. Prijatím návrhu sa rozumie vyhotovenie zmluvy podpísané obomi zmluvnými stranami na linkách pod týmto článkom označenými ako "Objednávateľ" a "Poskytovateľ".

3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých obomi zmluvnými stranami postupom podľa ods. 2 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

V Lužiankach, dňa: 21.10.2016

V . . .

., dňa: . . .

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

FOOD FARM, s.r.o.

Duklianska 21

920 14 Hlohovec

Tabuľka č.1

Druh plodiny	výmera [ha]	prepočtový koef.	prepočítaná výmera [ha]	sadzba na 1 ha [€]	Celková suma [€]
Cukrová repa*	85,00	1,04500	88,82500	147,00	13 057,30
Podnik spolu	-	-	-	-	13 057,30

*deklarovaná výmera v predložených žiadostiach na PPA na rok: 2016

Časť - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Hlohovecká 2

951 41 Lužianky

IČO: 42337402

DIČ: 2023975107

IČ pre daň: SK2023975107

banka: Štátna pokladnica Bratislava

číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy: FOOD FARM, s.r.o.
 Ulica: DUKLIANSKA
 Obec: HLOHOVEC
 IČO: 31442226
 Číslo účtu: 0020527547

Pop. číslo: 21
 PSČ: 920 14
 DIČ: 2020388007
 IČ DPH: SK 2020388007
 Kód banky: 6500

V .

dňa .

Príloha č. 2 DOTAZNÍK – cukrová repa

A. IDENTIFIKÁCIA PESTOVATEĽA

Pestovateľ:	Poštová adresa:	Číslo zmluvy:
Obec:	Okres:	Kraj:
Právna forma organizácie:	IČO:	IČ DPH:
Kontaktná osoba:	Telefón:	Fax:
e-mail:		
Výrobná oblasť:		
Výmera cukrovej repy v roku 2016 :	Výmera poľnohospodárskej pôdy:	Výmera ornej pôdy:
Člen Zväzu pestovateľov cukrovej repy:	(1) áno	(2) nie
Mám záujem pestovať cukrovú repu po roku 2016:	(1) áno	(2) nie

*hodiace sa podčiarknuť

B : STROJOVÉ VYBAVENIE po roku 2015 :

Poľnohospodárske mechanizmy	TYP (názov, počet riadkov, šírka ramien)	Rok výroby	Služby*
Prehlbovacie náradie			
Sejačka			
Postrekovač			
Vyorávač			
Závlahová technika			

- v prípade ak nemá podnik vlastné strokové vybavenie označí príslušný riadok v stĺpci služby

C: PESTOVANIE REPY CUKROVEJ v roku 2015

Výmera :			
Pôdny druh:	Pôdny typ:	Pôdna reakcia:	
ASP v roku :	Obsah P mg/kg v pôde	Obsah K mg/kg v pôde	
Zmluvné množstvo repy v roku 2015 v tonách 16 % cukornatosť (t) :			
- právo dodávky cukrovej repy (t) :			
- mimokvótová repa (t) :			
Dodaná cukrová repa celkom pri reálnej cukornatosti (t) :			
Úroda buliev (t/ha):			
Cukornatosť (%):			
Priemerná realizačná cena pri reálnej cukornatosti v roku 2015 €/tona :			
Náklady na pestovanie v roku 2015 : €/ha :			

C1: Hnojenie plodiny v roku 2015						
Hnojenie priemyselnými hnojivami				Hnojenie organickými hnojivami		
Živina	Termín	Dávka v kg/ha č.ž.	Druh hnojiva	Druh hnojiva	Termín	Dávka v t/ha
N				Maštalný hnoj		
				Iné (vymenovať)		
P ₂ O ₅						
K ₂ O						
Vápnenie						
Mikroelementy						
Prihnojovanie						
Iné						

C2: Príprava pôdy v roku 2015						
Minimalizačná	(1) áno	(2) nie	Konvenčná	(1) áno	(2) nie	
Jesenná (2014)						
Operácia	áno	nie	Operácia	áno	nie	
Podmietka			Podmietka			
Rozhodenie maštalného hnoja			Stredná orba			
Zoranie maštalného hnoja			Rozhodenie maštalného hnoja			
Podrývanie a prehlbovanie			Zoranie maštalného hnoja			
Urovnávanie			Hlboká orba			
Iné:			Iné:			
Jarná (2015)						
Predsejbová príprava pôdy			Smykovanie			
Plečkovanie			Predsejbová príprava pôdy			
Iné:			Plečkovanie			
			Iné:			

C3: Sejba repy cukrovej v roku 2015						
Termín prvej sejby:			Termín náhradnej sejby:			
Odroda:	Morenie:		Dôvod:	(1) mráz	(2) prísušok	(3) záplava
	- Cruiser Force:		Odroda :		Morenie:	
					- Cruiser Force:	

C4: Hodnotenie porastu v roku 2015		
Inventarizácia	Dátum :	Počet jedincov :

C5: Zavlažovanie repy cukrovej v roku 2015					
Termín					
Závlahová dávka (mm)					
Zavlažená výmera					
Zdroj vody	(1) Povrchová			(2) Podzemná	

[illegible]